

«\_SO\_NAAM»  
t «\_SO\_TEL»  
«\_SO\_WEBSITEADRES»  
«\_SO\_EMAILADRES»

> İade adresi: Kamerlingh Onneslaan 6, 8218 MA Lelystad

«\_CLIENT\_NAAM»  
«\_CLIENT\_ADRES»  
«\_CLIENT\_POSTCODE» «\_CLIENT\_WOONPLAATS»

«\_SO\_PLAATS», «\_DATUM\_VANDAAG»  
Konu: Bağırsak Kanseri Halk Taraması için Davetiye

Doğum Tarihi:  
«\_CLIENT\_GEBOORTEDATUM»

«\_CLIENT\_AANHEF»,

Bu mektubumuzla sizi bağırsak kanseri halk taraması için davet ediyoruz.

### **Neden halk taraması?**

Bağırsak kanseri, sık rastlanılan ciddi bir hastalıktır. Hollanda'da her 100 kişiden 6'sı bağırsak kanserine yakalanmaktadır. Bağırsak kanserine yakalanan insanların çoğu 55 yaş ve üstündedir. Bağırsak kanseri veya bu kanserin kanser öncesi evresi halk taraması sayesinde erken teşhis ve tedavi edilebilmektedir. Bu da uzun vadede bağırsak kanserine bağlı yılda 7.000 ölüm vakasından 2.400'ünü önlemeye yardımcı olabilmektedir.

Halk taraması 55 - 75 yaşlar arasındaki erkek ve kadınlar içindir. Bu kişilere her iki yılda bir davetiye gönderilir.

Araştırmayı/testi evde kendiniz yapabilirsiniz. Bu zarfın içinde, "Bağırsak kanseri halk taraması" broşürü, bir kullanım kılavuzu, bir tüp, bir poşet ve bir iade zarfı bulunmaktadır.

### **Tarama nasıl yapılır?**

Davetiyenin içinde bir tüp bulunmaktadır. Tüpün yeşil kapağında bir çubuk vardır. Bu çubuğu dışkınızın (kakanızın) dört farklı yerine batırıyorsunuz. Testin iyi bir şekilde yapılabilmesi için çok az bir miktar dışkı yeterlidir. Dışkı testini doğru bir şekilde nasıl yapabileceğiniz kullanım kılavuzunda adım adım anlatılmıştır.

Daha sonra tüpü size verilen poşetin içine koyunuz ve tüpü iade zarfının içinde laboratuvara gönderiniz. Tüpü **zamanında** gönderiniz. Bu, sonucun belirlenmesi açısından önemlidir. Laboratuvarda dışkınızda kan olup olmadığı incelenir. Kan her zaman çıplak gözle görülemez. Dışkıda bulunan kan bağırsak kanseri nedeniyle olabildiği gibi farklı nedenlerle de olabilir. Bunun belirlenebilmesi için ek araştırmaya ihtiyaç duyulur. Ek araştırma bir ön görüşme ve bir kolonoskopiden (kalın bağırsakta içten inceleme araştırması) oluşur.

### **Sonuç**

Sonucu bildiren mektup, bir ila iki hafta içinde ev adresinize gönderilir. Aile hekiminiz, bu halk taramasına katılımınız ve taramanın sonucu hakkında otomatikman bilgilendirilmez. Olumsuz sonuç hakkında aile hekiminize bilgi verilmesini istiyor musunuz? Öyleyse bunu en kısa süre içinde tarama kurumuna bildirin ve aile hekiminizin bilgilerini bu kuruma iletiniz. Bunu, 'Mijn bevolkingsonderzoek' aracılığıyla veya bilgi hattımızı arayarak yapabilirsiniz.

## **Masraflar**

Halk taramasına katılmak ücretsizdir. Ek araştırma (ön görüşme ve kolonoskopi) halk taramasına dâhil değildir. Bu araştırmaların masrafları sağlık sigortanız kapsamındadır. Bu masrafların tamamını ya da bir kısmını kendiniz ödemeniz gerekebilir. Bu durum bireysel katkı payı miktarınıza ve bu miktarın ne kadarını kullanmış olduğunuza bağlıdır. Bu konuyla ilgili sorularınız için sağlık sigortası kurumunuzla iletişime geçiniz.

## **Katılıp katılmayacağınıza kendiniz karar verirsiniz**

Halk taramasına katılımda gönüllülük esastır. Katılıp katılmayacağınıza kendiniz karar verirsiniz. Broşürdeki bilgiler size bir tercihte bulunabilmeniz için yardımcı olabilir.

## **Hangi durumlarda halk taramasına katılmamanız daha iyidir?**

Şu anda bağırsak kanseri tedavisi görüyorsanız halk taramasına katılmanıza gerek yoktur. Size geçtiğimiz beş yıl önce kolonoskopi mi uygulandı veya bağırsaklarınız nedeniyle MDL-(Mide-Bağırsak-Karaciğer) doktoru veya dâhiliye doktoru tarafından tedavi mi görüyorsunuz? Öyleyse taramaya katılmanın gerekli olup olmadığını aile hekiminizle veya uzman hekiminizle görüşünüz. Katılmanız konusunda tereddütleriniz mi var? Öyleyse aile hekiminizle veya sizi tedavi eden doktorla irtibata geçiniz. Şu anda bağırsak kanseriyle ilgili olabilecek şikâyetleriniz mi var? Bu durumda öncelikle aile hekiminize başvurunuz. Bu konudaki daha fazla bilgiyi broşürde bulabilirsiniz.

Halk taramasına katılmayacaksanız lütfen randevunuzu iptal ediniz. Bunu, 'Mijn bevolkingsonderzoek' aracılığıyla veya bilgi hattımızı arayarak yapabilirsiniz <<\_SO\_TEL\_DK>> .

## **Mijn bevolkingsonderzoek (Benim Halk Taramam)**

Kişisel verilerinize "Mijn bevolkingsonderzoek" aracılığıyla erişebilirsiniz. Burada verileri inceleyebilir, değiştirebilir veya bilgi ekleyebilirsiniz. Burada ayrıca halk taramasına katılımınızı iptal de edebilirsiniz. Bunun için «\_SO\_WEBSITEADRES» internet sayfasındaki "Mijn Bevolkingsonderzoek" butonuna tıklayabilirsiniz. Giriş yapabilmek için DigiD kodunuzun olması gerekmektedir.

## **Daha fazla bilgi**

"Bağırsak Kanseri Halk Taraması" broşüründe halk taraması hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz. Ayrıca [www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl](http://www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl) internet sitesini de inceleyebilirsiniz. Bu internet sitesinde başka konuların arasında, halk taraması hakkında sıkça sorulan soruların cevaplarını ve 'Bevolkingsonderzoek darmkanker (Bağırsak kanseri halk taraması)' videosunu bulabilirsiniz.

Sağlığınız hakkında sorularınız mı var? Öyleyse aile hekiminizle iletişime geçiniz. Diğer sorularınız için «\_SO\_NAAM», adlı kurumun «\_SO\_TEL\_DK» numaralı bilgi hattını arayabilirsiniz. («\_SO\_OPENINGSTIJDEN\_TEKST\_DK»). Çalışanlarımız size yardımcı olmaya hazırdır.

Saygılarımızla,



«\_SO\_VERTEGENWOORDIGER»

Ekler:

- "Bağırsak Kanseri Halk Taraması" broşürü
- Kullanım kılavuzu
- Tüp
- poşet

- iade zarfi